



COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

25th Sunday in Ordinary Time

25e dimanche du temps ordinaire

Gospel Reading – Matthew 20:1-16

On the surface, the parable of the workers in the vineyard appears to be an offense to common sense. Those who work a longer day ought to be paid more than those who work just an hour or two. When viewed in this way, the landowner seems unfair. That is because we are reading into the parable our own preconceived notions of how fairness and equality should be quantified.

A close read shows us that the landowner paid on the terms that were negotiated. The landowner, it seems, has acted completely justly. The parable goes beyond that, however, and we come to see that the landowner is not simply just, he is exceptionally just. He has given those who laboured in the field for a full day their due pay. But he has also given a full-day's wage to those who worked only a single hour. No one is cheated, but a few receive abundantly from the landowner just as we receive from God more than what is merely justifiable or due. God, like the landowner, is radically just and abundantly generous.

The parable reminds us that although God owes us nothing, he offers abundantly and equally. We are occasionally tempted to think that our own actions deserve more reward, more of God's abundant mercy, than the actions of others. But God's generosity cannot be quantified or partitioned into different amounts for different people. When we think that way, we are trying to relate to God on our terms rather than to accept God's ways.

Family Connection

The workers in this parable sound very much like squabbling children, comparing what they have each been given and making complaints to the parent. Among children there is a tendency to equate love with gifts and material things. This tendency can devolve into a spirit of entitlement, which runs counter to the spirit of gratitude.

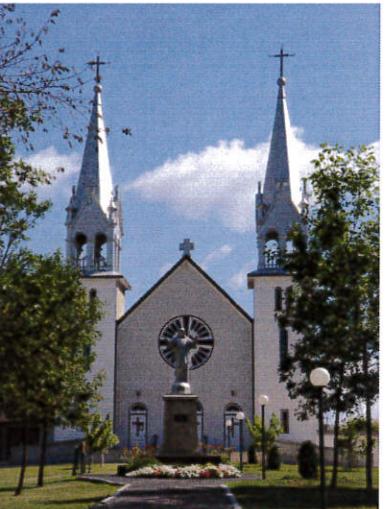
Pray together remembering that love cannot and ought not to be measured. Sit quietly together acknowledging God's great love for each person as individuals and for your family.

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net, ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci!

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net or drop them off in writing at the Parish Office. Thank you!

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>

Lundi / Monday	Chapelet et La Divine Miséricorde (au Chalet)	11h00
Jeudi / Thursday	Eucharistique - Adoration Eucharistic	20h00 à minuit / 8:00 pm – midnight
Vendredi / Friday	Eucharistique - Adoration Eucharistic	8h à 12h / 8:00 am – Noon



Le dimanche 20 septembre, 2020

Sunday, September 20th, 2020

25th Sunday in Ordinary Time

25e dimanche du temps ordinaire

PAROISSE SAINT- MALO / BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ Office hours:

9h à 3h mardi au jeudi / 9:00 a.m. to 3 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur

Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc

Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Facebook

Site Web/Website: www.parstmalo.weebly.com

Monday/lundi (September 21 septembre)

Adoration au chalet 11h à 15h

Pas de messe / No Mass

Chapelet et La Divine Miséricorde au Chalet à 11h00

Tuesday/mardi (September 22 septembre)

Église à 16h30
Église à 16h00

Roger Maynard / Friends and Family
Chapelet et la divine Miséricorde

Wednesday/mercredi (September 23 septembre)

Chalet à 11h00

Cesar Santos / Marinel Santos

Chapelet au Chalet avant la messe de 11h00

Thursday/jeudi (September 24 septembre)

Church at 4:30 p.m.
Church at 4:00 p.m.
20h / 8 p.m.

Matthew LaVar Côté / Lucienne & Ernest Côté

Rosary and Divine Mercy Chaplet

Adoration - du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Friday/vendredi (September 25 septembre)

Chalet à 11h00
Église 8h à 12h / 8 a.m. to Noon

Ronnie Remillard / Friends and Family

Chapelet au Chalet avant la messe de 11h00

Adoration - du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Saturday/samedi (September 26 septembre)

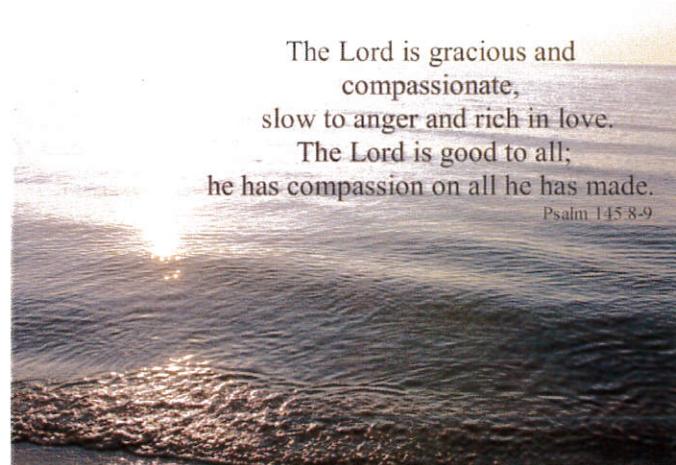
Pas de messe / No Mass

Sunday/dimanche (September 27 septembre)

Église à 9h00
Church at 11:00 a.m.

Hélène Hébert / Denis Hébert

Parishioners



The Lord is gracious and compassionate,
slow to anger and rich in love.

The Lord is good to all;
he has compassion on all he has made.

Psalm 145:8-9



Le Seigneur est tendresse et pitié,
lent à la colère et plein d'amour ;
La bonté du Seigneur est pour tous,
sa tendresse, pour toutes ses œuvres.

Psaume 145:8-9

Sunday Offering – Thank you

September 13, 2020 - \$ 1043.95

Grotto - \$ 15.00

Renovations - \$ 60.00

Parish Fundraiser - \$ 70.00

Quêtes - Merci

le 13 septembre, 2020 – 1043.95 \$

Grotte – 15.00 \$

Rénovations – 60.00 \$

Paroisse – Prélèvement – 70.00 \$

Sanctuary Lamp



Lampe du Sanctuaire

Antonius & Chantal

Janssen

Grand Chevalier

Jean Payette - 370-6393



Député Grand Chevalier

Lucien Gosselin - 347-5640

*Seigneur,
apprends-nous à te rendre grâces
pour la gratuité de ton AMOUR,
nous qui n'avons rien mérité
et à qui tu donnes en gage
la vie éternelle...*

*Donne-nous la passion des âmes
et le désir que tous les hommes
goûtent à la plénitude de ton AMOUR...*

(D'après EPHATA)

2019-20 Financial Report for the Archdiocese of St. Boniface - The 2019-2020 fiscal year was filled with productive and inspiring initiatives. The Archdiocese worked closely with Immigration, Refugees and Citizenship Canada, families and parishes to sponsor 120 refugees. In November, Study Days focused on the sanctity of life. In addition, a diocesan committee was created to support parishes in the implementation of the RCIA, an effort that will support our communities of faith for years to come. To read the Financial Report in full, visit the Archdiocese's website.

Rapport Financier 2019-2020 Pour l'Archidiocèse de Saint-Boniface - L'année financière 2019-2020 a été remplie d'initiatives productives, voire inspirantes. L'Archidiocèse a travaillé étroitement avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada, des familles et des paroisses pour parrainer 120 réfugiés, un comité diocésain a été formé pour appuyer les paroisses dans la mise en œuvre du RICA, un effort qui appuiera nos communautés de foi pour les années à venir. Pour lire le Rapport financier, visitez le site Web de l'Archidiocèse.

Be informed on BILL C-7, An Act to amend the Criminal Code

If passed, Bill C-7 expands the eligibility criteria for physician-assisted dying even when natural death is not reasonably foreseeable, or allowing a person to waive their final consent when death is foreseeable. As Catholics we affirm the right to life which cannot be taken away by others, the importance of compassion by relieving pain and suffering of the sick and dying, and the responsibility to protect the most vulnerable among us. Be sure your member of parliament hears your opinion! Send an e-mail, letter, or visit <https://www.canadiansforconscience.ca/>

Renseignez-vous sur le projet de loi C-7, Une loi visant à modifier le Code criminel

S'il est adopté, le projet de loi C-7 élargira les critères pour la demande d'aide médicale à mourir, même lorsque la mort naturelle n'est pas raisonnablement prévisible. De plus, le projet de loi C-7 permet à une personne de renoncer à son consentement final lorsque le décès est prévisible. En tant que catholiques, nous affirmons le droit à la vie, qui ne peut être enlevé, sans parler de l'importance de la compassion en soulageant la douleur et la souffrance, ainsi que la responsabilité de protéger les plus vulnérables d'entre nous. Assurez-vous que votre député entende votre opinion ! Envoyez-lui un courriel, une lettre ou visitez: <https://www.coalitionsanteconscience.ca/>

Évangile selon saint Matthieu 20, 1-16

Le Christ raconte la Parabole des Ouvriers. Tous les ouvriers reçoivent le même salaire à la fin du jour. Cette conclusion de la parabole est bien éloignée de notre concept de la justice. La comptabilité de l'amour n'a rien à voir avec les principes de notre justice humaine.

Les pensées de Dieu ne sont pas les nôtres. Notre fâcheuse tendance de vouloir réduire Dieu à notre mesure nous fait perdre de vue son infinie miséricorde. Dieu nous aime d'un amour sans limite. Son pardon aussi est sans limite.

Jésus veut nous faire comprendre que le salut est offert à tous et que quoi que nous fassions, nous ne le méritons pas. La vie éternelle est pour tous, il s'agit seulement de ne pas refuser cette vie. Les vues de Dieu ne sont pas les nôtres, nous ne pouvons les comprendre. Ayons la sagesse de ne jamais murmurer et encore moins de comparer, car nous ne connaissons que les apparences.

Stewardship- So the last will be first and the first last. Matthew 20:16

You've heard the saying "It's not where you start, but how you finish." This certainly applies to this Bible passage. We have a responsibility not only for our own lives, but for the lives of others as well. We are called to generously share our gifts with others, not hoard them for our own use. Our sincere gratitude and cheerful generosity will help us live "God-centered" lives and not "self-centered" lives.

Intendance- C'est ainsi que les derniers seront premiers, et les premiers seront derniers. Matthieu 20:16

Vous avez déjà entendu que ce n'est pas où vous commencez qui compte, mais comment vous terminez. Ceci s'applique certainement à ce passage biblique. Nous sommes responsables non seulement de nos propres vies, mais aussi des vies des autres. Nous sommes appelés à généreusement partager nos dons avec d'autres au lieu de les garder pour nous-mêmes. Notre reconnaissance sincère et notre générosité joyeuse nous aideront à vivre des vies centrées sur le Christ, et non centrées sur nous-mêmes.

40 Days for Life

From September 23 through November 1, you're invited to join other Christians for 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You're also invited to stand and peacefully pray during a 40-day vigil for 1 hour or more from 8am – 8pm, in the public right-of-way outside Health Science Centre, Women's Hospital. You can sign up for 1 hour or more on the calendar at: www.40daysforlife.com/winnipeg. For more information please contact: Maria Slykerman at 204-452-2459. clcwpgmb26@gmail.com



40 Jours pour la Vie

Du 23 septembre au 1 novembre, vous êtes invités à participer aux 40 jours de prières et jeûne afin de mettre fin à l'avortement. Vous êtes aussi invités à prier paisiblement une heure ou plus de 8 h à 20 h pendant notre vigile de 40 jours sur le trottoir public devant l'hôpital Health Science Centre, Women's Hospital, ainsi qu'à faire connaître ce projet communautaire important. Pour plus d'information, veuillez contacter Maria Slykerman au 204-452-2459. clcwpgmb26@gmail.com